

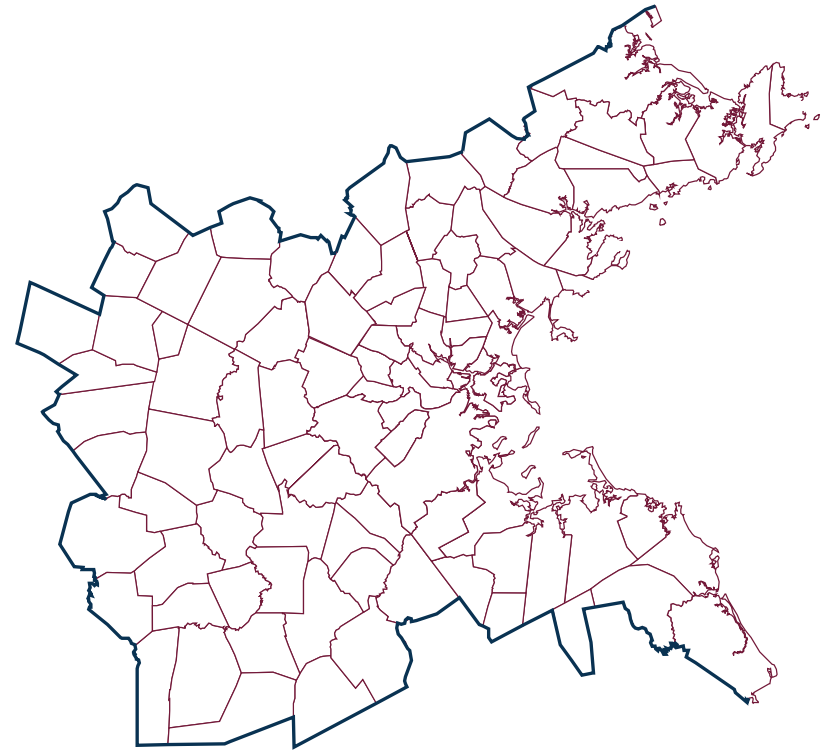
# Hướng Dẫn Tham Gia Quy Trình Quy Hoạch và Ra Quyết Định về Giao Thông trong Khu Vực Boston

**Sự tham gia có ý nghĩa của công chúng là yếu tố thiết yếu đối với công tác quy hoạch giao thông của MPO Khu Vực Boston.**

Sự tham gia của công chúng giúp cải thiện công tác quy hoạch và ra quyết định bằng cách nêu bật các nhu cầu, ưu tiên, và mối quan ngại của cộng đồng. MPO nỗ lực tạo ra những cơ hội liên tục, dung hòa, và có ý nghĩa cho tất cả các thành viên cộng đồng tham gia quy trình quy hoạch giao thông, và đảm bảo rằng các quyết định về quy hoạch và chính sách giao thông do hội đồng MPO đưa ra—bao gồm đại diện từ các thành phố, thị trấn và cơ quan trong khu vực—được định hình bởi ý kiến của các cộng đồng bị ảnh hưởng bởi những quyết định đó. Có nhiều cách để tham gia công tác của MPO và vận động ủng hộ các ưu tiên và nhu cầu giao thông của cộng đồng quý vị. Cách tốt nhất để bắt đầu là xem xét những mối quan ngại hàng đầu của quý vị về giao thông và những điều quý vị quan tâm nhất. Quý vị có muốn dự án cơ sở hạ tầng nào đó được tài trợ trong cộng đồng của mình không? Có những thách thức nào để đảm bảo an toàn cho người đi bộ hoặc di chuyển bằng xe lăn trên một con phố gần đó mà quý vị muốn giải quyết không? Quý vị có ý tưởng về việc cải thiện khả năng tiếp cận và di chuyển bằng phương tiện giao thông công cộng không? Quý vị có quan tâm đến việc hệ thống giao thông có thể thích nghi với biến đổi khí hậu như thế nào, hay những việc khác chúng ta cần làm để lên kế hoạch cho tương lai?

Hướng dẫn này cung cấp các ví dụ về các hoạt động khác nhau của MPO mà quý vị có thể tìm hiểu thêm và tham gia, và quý vị luôn có thể liên hệ nhân viên MPO để thảo luận về các cơ hội tham gia. Việc hợp tác với MPO là một quy trình hai chiều, và đội ngũ nhân viên luôn sẵn sàng hỗ trợ quý vị tiếp cận dữ liệu, kết nối với các bên liên quan và những người ra quyết định trong lĩnh vực giao thông khu vực, và xây dựng quan hệ đối tác để hỗ trợ các ưu tiên của cộng đồng quý vị.

## Giới Thiệu về MPO Khu Vực Boston



Tổ Chức Quy Hoạch Đô Thị Khu Vực Boston (MPO) tập hợp 97 thành phố và thị trấn ở Đông Massachusetts, cùng với các cơ quan tiểu bang và khu vực và các nhà cung cấp dịch vụ giao thông công cộng, để tạo ra các kế hoạch hợp tác nhằm giải quyết nhu cầu giao thông của khu vực. Điều này bao gồm việc quyết định cách đầu tư hàng trăm triệu dollar từ ngân sách liên bang và tiểu bang mỗi năm vào các dự án và nghiên cứu cải thiện giao thông địa phương.

# Giới Thiệu về MPO Khu Vực Boston



Các tổ chức MPO được chính phủ liên bang thành lập nhằm cải thiện sự phối hợp trong quy hoạch và ra quyết định về giao thông, và đảm bảo các quyết định phản ánh nhu cầu và ưu tiên của địa phương. Việc này một phần là để đáp lại thời kỳ xây dựng đường cao tốc những năm 1950 và 1960, khi nguồn vốn liên bang được sử dụng để xây dựng đường sá và đường cao tốc theo một quy trình từ trên xuống mà không xem xét đến những tác động có hại đối với cộng đồng. Trong khu vực Boston, cũng như nhiều khu vực đô thị khác, điều này dẫn đến việc các tuyến đường cao tốc cắt ngang và chia cắt các cộng đồng dân cư, khiến người dân phải di dời và tạo ra những rào cản về khả năng tiếp cận và di chuyển vẫn còn tồn tại cho đến ngày nay.

MPO Khu Vực Boston cam kết cải thiện khả năng tiếp cận và di chuyển an toàn, bình đẳng cho tất cả mọi người sinh sống, làm việc hoặc đi lại trong khu vực bằng cách đưa ra các quyết định về quy hoạch, chính sách và tài trợ dự án dựa trên sự hợp tác, minh bạch và được định hình bởi ý kiến của công chúng.

## Tham Gia

### Lập kế hoạch dài hạn

**Hãy cùng góp phần định hình tầm nhìn về tương lai của giao thông trong khu vực Boston và công tác quy hoạch của chúng tôi để đạt được mục tiêu đó.**

Một phần thiết yếu trong công tác của MPO là tạo ra một kế hoạch dài hạn định hướng đầu tư hơn 5 tỷ dollar trong 20 năm bằng cách xem xét các nhu cầu và bất bình đẳng hiện hữu trong hệ thống giao thông, thiết lập tầm nhìn và mục tiêu, và đo lường tiến độ. Chúng ta biết rằng những vấn đề lớn mà khu vực của chúng ta đang đối mặt, như biến đổi khí hậu, đầu tư vào giao thông công cộng và tắc nghẽn giao thông, đòi hỏi tư duy dài hạn phối hợp với các mục tiêu chính sách và đầu tư thực chất. Quý vị có thể giúp MPO hiểu rõ hơn những thách thức của địa phương và tác động của chúng, và khuyến khích các kế hoạch của chúng tôi phản ánh những ưu tiên của quý vị về một hệ thống giao thông giải quyết được những thách thức mà khu vực chúng ta đang đối mặt hiện nay và trong tương lai.

[bostonregionmpo.mysocialpinpoint.com/lrtp](https://bostonregionmpo.mysocialpinpoint.com/lrtp)



## Tài trợ dự án

### Giúp MPO ưu tiên các dự án cải thiện giao thông địa phương.

Với vai trò là cơ quan chịu trách nhiệm phân bổ nguồn vốn giao thông liên bang cho các dự án trong khu vực, MPO phải cân nhắc kỹ lưỡng mỗi năm xem dự án nào là phù hợp nhất và thúc đẩy các mục tiêu của khu vực, chẳng hạn như sự an toàn, bình đẳng và khả năng chống chịu biến đổi khí hậu. Những quyết định này được đưa ra thông qua kế hoạch đầu tư vốn 5 năm luân phiên của MPO, Chương Trình Cải Thiện Giao Thông. Ý kiến của công chúng giúp MPO xác định những dự án nào cần được ưu tiên cấp vốn mỗi năm trong kế hoạch đầu tư vốn. Quý vị có thể vận động ủng hộ các ưu tiên dự án của cộng đồng mình, đóng góp ý kiến cho các dự án mới được đề xuất xin tài trợ, và kết nối với các nhà quy hoạch và những người vận động ủng hộ địa phương để phối hợp trong các cuộc thảo luận về thiết kế và phát triển dự án.

[bostonmpo.org/tip](https://bostonmpo.org/tip)



## Kế hoạch đảm bảo sự an toàn

### Giúp xây dựng lộ trình cải thiện an toàn giao thông và giảm thiểu các vụ tai nạn nghiêm trọng.

MPO hoạt động nhằm cải thiện an toàn và loại bỏ thương vong cũng như thương tích nghiêm trọng trên các tuyến đường trong khu vực bằng cách phát triển các chiến lược, chính sách và cải thiện cơ sở hạ tầng dựa trên dữ liệu thông qua một quy trình lập kế hoạch toàn diện. Sự tham gia và nhận thức của công chúng là rất quan trọng đối với công việc này. Quý vị có thể chia sẻ những quan ngại về an toàn giao thông và các ý tưởng cải thiện, giúp MPO xác định các giao lộ và hành lang giao thông nguy hiểm hoặc có thiết kế kém, và nâng cao nhận thức trong cộng đồng về các chiến lược cải thiện an toàn đường bộ.

[bostonmpo.org/visionzero](https://bostonmpo.org/visionzero)



## Lập kế hoạch đa phương thức

**Hãy tham gia quy hoạch khu vực, các dự án và nghiên cứu về các phương thức vận tải cụ thể và cách kết nối chúng.**

Con người và hàng hóa di chuyển qua khu vực Boston bằng nhiều cách. MPO nỗ lực hiểu rõ các mối liên hệ và khoảng trống giữa các phương thức vận tải, và tìm hiểu các cách để cải thiện khả năng di chuyển và kết nối an toàn và bình đẳng cho cơ sở hạ tầng dành cho xe đạp và người đi bộ, giao thông công cộng, vận tải hàng hóa và giao thông xe chở khách. Quý vị có thể chia sẻ suy nghĩ và ý tưởng về cách cải thiện kết nối giữa các phương thức vận tải—ví dụ như cách cải thiện khả năng tiếp cận và sự thoải mái tại các trạm xe buýt hoặc kết nối đường dành cho xe đạp với các trạm trung chuyển—hoặc giúp MPO xác định những khoảng trống trong khả năng di chuyển trên toàn hệ thống giao thông. Quý vị có thể đề xuất các vấn đề kỹ thuật hoặc chính sách để MPO nghiên cứu và tìm hiểu thêm về các cách hỗ trợ nỗ lực thu thập dữ liệu của chúng tôi. Chúng tôi cũng có thể giúp quý vị truy cập dữ liệu và kết nối với các dự án nghiên cứu hiện hữu và các diễn đàn thảo luận.

[bostonmpo.org/active-transportation-planning](https://bostonmpo.org/active-transportation-planning)



## Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng

MPO Khu Vực Boston hỗ trợ một diễn đàn công cộng, Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng, nhằm thúc đẩy sự tham gia của cộng đồng trong quá trình quy hoạch và định hướng việc ra quyết định của MPO. Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng bao gồm và đề cao các quan điểm đa dạng của các bên liên quan đại diện cho các khu vực và lợi ích trong toàn khu vực, và có một ghế bỏ phiếu trong hội đồng và các ủy ban của MPO. Nhiệm vụ của Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng là tạo ra không gian để xây dựng kiến thức và thảo luận hiệu quả về nhiều vấn đề giao thông khu vực, và tư vấn cho việc phát triển các chương trình và dự án của MPO nhằm đảm bảo chúng đáp ứng các ưu tiên của công chúng. Các thành viên Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng được lựa chọn trên cơ sở liên tục với nhiệm kỳ hai năm. Bất kỳ ai cũng có thể đăng ký tham gia Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng và tham dự các sự kiện công cộng của Hội Đồng Cố Vấn.

[bostonmpo.org/advisory-council](https://bostonmpo.org/advisory-council)

# Các chương trình gắn kết

## Phòng Thí Nghiệm Quy Hoạch Cộng Đồng

Phòng Thí Nghiệm Quy Hoạch Cộng Đồng là một chương trình giáo dục nhằm xây dựng kiến thức và năng lực cho người dân và cộng đồng có quan điểm đa dạng, những người hiện đang ít được đại diện trong quá trình quy hoạch giao thông hoặc những người trước đây thiếu khả năng tiếp cận với việc ra quyết định. Phòng Thí Nghiệm Quy Hoạch Cộng Đồng tích hợp các học phần tương tác và thực hành, kết nối với kinh nghiệm sống và sở thích của người tham gia, và nhấn mạnh sức mạnh của việc vận động ủng hộ có chủ đích. Người tham gia sẽ nhận được một khoản thù lao cho thời gian và chuyên môn của họ. Hãy liên hệ với nhân viên MPO để tìm hiểu thêm về Phòng Thí Nghiệm Quy Hoạch Cộng Đồng.

## Sự kiện và hợp tác

MPO Khu Vực Boston hân hạnh được kết nối với quý vị và tổ chức của quý vị. Nếu quý vị đang tổ chức một cuộc họp hoặc sự kiện, hãy cân nhắc mời chúng tôi tham gia, lắng nghe và tương tác với cộng đồng của quý vị. Nhân viên MPO đã tham gia nhiều cuộc họp và sự kiện cộng đồng, và tạo ra một loạt các hoạt động tương tác, từ trò chơi thiết kế đường phố đến các cuộc thăm dò ý kiến nhanh, mà chúng tôi có thể mang đến bất kỳ sự kiện trực tiếp hoặc trực tuyến nào cùng với tài liệu thông tin để trình bày hoặc chia sẻ. Chúng tôi luôn quan tâm đến việc tìm hiểu thêm về các ưu tiên và nhu cầu của quý vị, và thảo luận về cách chúng ta có thể hợp tác để tạo ra một hệ thống giao thông khu vực phục vụ nhu cầu của tất cả mọi người và cộng đồng. MPO cũng có thể là một đối tác và nguồn lực để tổ chức các sự kiện và hoạt động trong cộng đồng của quý vị. Nếu quý vị có ý tưởng nào về sự tham gia cộng đồng muốn thử nghiệm hoặc dự án giao thông muốn thu hút nhiều người tham gia hơn, MPO có thể giúp quý vị lập kế hoạch và kết nối, hoặc hợp tác trực tiếp với các tổ chức cộng đồng trong các dự án

địa phương và công tác tham gia cộng đồng. Quý vị cũng được chào đón tham gia các sự kiện của MPO. Hội Đồng MPO, cơ quan đưa ra các quyết định về quy hoạch và chính sách liên quan đến hoạt động của MPO, thường họp mỗi hai tuần, và khuyến khích công chúng tham dự và tham gia. Quý vị cũng có thể gửi ý kiến cho nhân viên MPO để được chia sẻ tại cuộc họp Hội Đồng sắp tới. Tất cả các cuộc họp và sự kiện của MPO Khu Vực Boston mở cửa cho công chúng đều được đăng trên lịch họp của MPO. Chương trình nghị sự và tài liệu cuộc họp sẽ được đăng tải ít nhất 48 giờ trước khi cuộc họp diễn ra. Bản ghi âm/video và tóm tắt các cuộc họp trước đây được cung cấp trên lịch họp để tham khảo. Nếu quý vị có thắc mắc về sự kiện đã diễn ra hoặc sắp diễn ra, hoặc ý tưởng cho một sự kiện trong tương lai, vui lòng liên hệ với nhân viên MPO.

[bostonmpo.org/calendar/month](https://bostonmpo.org/calendar/month)



# Khả năng tiếp cận

Mọi người đều được mời tham gia vào quá trình lập kế hoạch giao thông của MPO. Nếu quý vị cần biên dịch hoặc thông dịch cho các cuộc họp hoặc sự kiện trực tiếp, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua email tại [publicinfo@ctps.org](mailto:publicinfo@ctps.org) hoặc qua điện thoại số 857.702.3700. Những người gặp khó khăn về nghe hoặc nói có thể kết nối với chúng tôi thông qua dịch vụ MassRelay của tiểu bang ([mass.gov/massrelay](http://mass.gov/massrelay)). Vui lòng gửi yêu cầu ít nhất năm ngày làm việc trước ngày diễn ra sự kiện, tuy nhiên, nếu có thể, chúng tôi sẽ đáp ứng các yêu cầu được gửi trong thời gian ngắn hơn.

Quý vị có thể tìm thêm thông tin về quyền công dân, khả năng tiếp cận, và hỗ trợ ngôn ngữ tại MPO ở [bostonmpo.org/mpo-non-discrimination](http://bostonmpo.org/mpo-non-discrimination).

